

Exo

Chapter 25

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 יְיָ וְיִדְבֶר־ אֶל- מֹשֶׁה לֵאמֹר:
اور-بولہ یہوواہ-نے سے- موسیٰ کہتے-ہوئے
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

کہا، سے موسیٰ نے رب

2 דִּבֶּר- אֶל- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ- לִי הָרֹמֶמָה אִישׁ- כֶּל־ אֲשֶׁר
کہو سے- بنی اسرائیل اور-لیں- میرے-لیے بدیہ سے سے- کل- آدمی جس-کا
H1696 H0413 H3478 H3947 H8641 H0854 H3605 H0376

וַיִּדְבְּנוּ- לְבָבוֹ תִקְחוּ אֶת- הָרֹמֶמָה:
ترغیب-دے-آسے دل لو کو- میرے-بدیہ
H5068 H3947 H0853 H8641

دیں۔ سے خوشی دلی جو کرو قبول بدیہ سے اُن صرف لیکن کریں۔ پیش پر طور کے قربانی والی اُنہانے مجھے کر لا بدیہ وہ کہ بتا کو اسرائیلیوں

3 וְזֹאת הָרֹמֶמָה אֲשֶׁר תִּקְחוּ מֵאֲתָם זָהָב וְכֶסֶף וְנְחֹשֶׁת:
اور-یہ بدیہ جو لو اُن-سے سونا اور-چاندی اور-پیتل
H2063 H8641 H3947 H0854 H2091 H3701

پیتل، چاندی، سونا، کرو: قبول پر طور کے بدیہ چیزیں یہ سے اُن

4 וְחִבְלֹת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְנֹשֵׁשׁ וְעֹזִים:
اور-آسمانی اور-ارغوانی اور-کیڑا سرخ اور-باریک-کتان اور-بکری-کے-بال
H8504 H0713 H8144 H5795

بال، کے بکری کتان، باریک دھاگا، کا رنگ قرمزی اور ارغوانی نیلے،

5 וְעֹרֹת אֵילָם מְאֻדָּמִים וְעֹרֹת הַחֲשִׁים וְעֹצֵי נֶחְשִׁים:
اور-کھالیں مینڈھوں-کی سرخ-رنگی اور-کھالیں تخس اور-لکڑی کیکر-کی
H5785 H0119 H5785 H8476 H6086 H7848

لکڑی، کی کیکر کھالیں، کی تخس کھالیں، ہوئی رنگی سرخ کی مینڈھوں

6 שָׁמֶן תִּיל שָׁמֶן לְמֹאֵר בְּשָׂמִים לְשֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְלִקְטָרֶת הַסָּמִים:
تیل روشنی-کے-لیے خوشبو تیل-کے-لیے مسح-کے اور-بخور-کے-لیے خوشبودار
H8081 H3974 H1314 H8081 H7004 H5561

مسالے، لئے کے بخور خوشبودار اور تیل لئے کے کرنے مسح تیل، کا زیتون لئے کے دان شمع

7 אֲבִנֵי- יִתְהַר- שְׁהֵם וְאֲבִנֵי מִלֶּאִים מְלֶאֱכָד וְלֶחָשֵׁן:
یتھر- سلیمانی اور-یتھر جزائی-کے ایفود-کے-لیے اور-سینہ-بند-کے-لیے
H0068 H7718 H4394 H0646 H2833

گے۔ جائیں جڑے میں کیسے کے سینے اور بلاپوش کے اعظم امام جو جواہر دیگر اور احمر عقیق

8 וְעֵשׂוֹ וְנֹשֵׂאֵי מִקְדָּשׁ לִי וְנֹשֵׂאֵי הַכֹּהֵן:
اور-بنائیں میرے-لیے مقدس اور-بسوں-گا اُن-کے-درمیان
H4720 H7931 H8432

رہوں۔ درمیان کے اُن میں تاکہ بنائیں مقدس لئے میرے لوگ سے چیزوں ان

9	כָּדָל	אֶשֶׁר	אֲנִי	מִרְאָה	אוֹתָךְ	אֵת	תְּבִנִית	הַמְשָׁחֵן	וְאֵת	תְּבִנִית	כָּל-
	سب-کے مطابق	جو	میں	دکھاؤں-کا	تجھے	کو	نمونہ	مسکن-کا	اور-کو	نمونہ	سارے-
	H3605	H0589	H7200	H0853	H0853	H8403	H4908	H0853	H8403	H3605	

כָּלִיו אֲס-کے سامان اور-ایسے-بی وכן תַּעֲשֵׂוּ: ס
- کرو

[H3627](#)

بے-بنانا مطابق کے اسی عین کچھ سب تمہیں کیونکہ گا، دکھاؤں نمونہ کا سامان تمام کے اُس اور مقدس تجھے مَیں

10	וְעֵשֶׂו	אֶרְזוֹן	עֲצֵי	שָׁטִים	אֲמֹתַיִם	וְחִצֵּי	אֶרְפוֹ	וְאֵמָה	וְחִצֵּי	רְחִבּוֹ
	اور-بناؤ	صندوق	لکڑی	کیکر-کی	دو-باتھ	اور-آدھا	اُس-کی-لمبائی	اور-باتھ	اور-آدھا	اُس-کی-چوڑائی
	H0727	H6086	H7848	H2677	H0753	H2677	H0753	H2677	H2677	H7341

וְאֵמָה וְחִצֵּי קָמָתוֹ: אֲס-کی-اونچائی اور-باتھ اور-آدھا
[H6967](#) [H2677](#)

بابر اور اندر پر صندوق پورے ہو۔ فٹ دو دو سوا اونچائی اور چوڑائی کی اُس جبکہ ہو فٹ چار پونے لمبائی کی اُس بنائیں۔ صندوق کا لکڑی کی کیکر لوگ کے صندوق اُنہیں کر ڈھال کڑے چار کے سونے لئے کے اُنہانے کو صندوق لگانا۔ جہال کی سونے گرد ارد کے سطح کی اوپر چڑھانا۔ سونا خالص سے ہوں۔ کڑے دو دو طرف دونوں لگانا۔ پر چارپائیوں

11	וְצִפִּיתָ	אֲתוֹ	זָהָב	טְהוֹר	מִבֵּית	וּמִחוּץ	תְּצַפְנֵנּוּ	וְעֵשֶׂו	עֲלָיו	זָר	זָהָב
	اور-منڈھو	اُسے	سونے-سے	خالص	اندر-سے	اور-باہر-سے	منڈھو-اُسے	اور-بناؤ	اُس-پر	کنارہ	سونے-کا
	H6823	H0853	H2091	H2889	H2351	H2351	H6823	H2213	H2213	H2091	H2091

סָבִיב: چاروں-طرف
[H5439](#)

بابر اور اندر پر صندوق پورے ہو۔ فٹ دو دو سوا اونچائی اور چوڑائی کی اُس جبکہ ہو فٹ چار پونے لمبائی کی اُس بنائیں۔ صندوق کا لکڑی کی کیکر لوگ کے صندوق اُنہیں کر ڈھال کڑے چار کے سونے لئے کے اُنہانے کو صندوق لگانا۔ جہال کی سونے گرد ارد کے سطح کی اوپر چڑھانا۔ سونا خالص سے ہوں۔ کڑے دو دو طرف دونوں لگانا۔ پر چارپائیوں

12	וְיִצְקָה	לָו	אֶרְבֶּעַ	טְבֻעֹת	זָהָב	וְנִתְחָה	עַל	אֶרְבֶּעַ	פְּעֻמְתָּיו	וּשְׁתֵּי	טְבֻעֹת
	اور-ڈھالو	اُس-کے-لیے	چار	کڑے	سونے-کے	اور-لگاؤ	پر	چار	اُس-کے-پاؤں	اور-دو	کڑے
	H3332	H0702	H2885	H2091	H5414	H2091	H2091	H0702	H6471	H8147	H2885

עַל- צִלְעוֹ הָאֶחָת וּשְׁתֵּי טְבֻעֹת עַל- צִלְעוֹ הַשְּׂנִית: پر- پہلو ایک اور-دو کڑے پر- پہلو دوسری
[H6763](#) [H0259](#) [H8147](#) [H2885](#) [H8145](#) [H6763](#)

بابر اور اندر پر صندوق پورے ہو۔ فٹ دو دو سوا اونچائی اور چوڑائی کی اُس جبکہ ہو فٹ چار پونے لمبائی کی اُس بنائیں۔ صندوق کا لکڑی کی کیکر لوگ کے صندوق اُنہیں کر ڈھال کڑے چار کے سونے لئے کے اُنہانے کو صندوق لگانا۔ جہال کی سونے گرد ارد کے سطح کی اوپر چڑھانا۔ سونا خالص سے ہوں۔ کڑے دو دو طرف دونوں لگانا۔ پر چارپائیوں

13	וְעֵשֶׂו	בְּדֵי	עֲצֵי	שָׁטִים	וְצִפִּיתָ	אֲתָם	זָהָב:
	اور-بناؤ	چوبیس	لکڑی	کیکر-کی	اور-منڈھو	انہیں	سونے-سے
	H0905	H6086	H7848	H6823	H0853	H2091	H2091

کرچڑھا سونا پر اُن کرنا۔ تیار لئے کے اُنہانے کو صندوق لکڑیاں دو کی کیکر پھر

14	וְהִבֵּאתָ	אֶת-	הַבְּרִים	בְּטְבֻעֹת	עַל	צִלְעֹת	הָאֶרֶן	לְשֵׂאת	אֶת-	הָאֶרֶן	בְּהֵם:
	اور-ڈالو	کو-	چوبیس	کڑوں-میں	پر	پہلوؤں	صندوق-کے	اُنہانے-کو	کو-	صندوق	اُن-سے
	H0935	H0853	H0905	H2885	H6763	H0727	H5375	H0853	H0727	H0727	H0727

جائے۔ اُنہایا کو صندوق سے اُن تاکہ ڈالنا میں کڑوں کے طرف دونوں کو اُن

15	בְּטִבְעַת	הָאָרְזִן	יְהִי	הַכָּרִים	לֹא	יִסְרוּ	מִמֶּנּוּ:
	کڑوں-میں	صندوق-کے	رہیں	چوبیس	نہ	نکالی-جائیں	اُس-سے
	H2885	H0727	H1961	H0905	H3808	H5493	

جائے۔ کیا نہ دُور بھی کبھی اُنہیں رہیں۔ پڑی میں کڑوں اِن کے صندوق لکڑیاں یہ

16	וְנִתְּתָ	אֶל-	הָאָרְזִן	אֵת	הָעֵדוּת	אֲשֶׁר	אֶתְּנֶה	אֵלֶיךָ:
	اور-رکھو	میں-	صندوق	کو	شہادت	جو	دوں-گا	تجھے
	H5414	H0413	H0727	H0853	H5715	H5414	H0413	

گا۔ دوں تجھے میں جو رکھنا تختیاں دو وہ کی شریعت میں صندوق

17	וְעֵשִׂיתָ	כִּפְרֹת	זָהָב	טָהוֹר	אֲמֹתַיִם	וְחֻצֵי	אֲרָכָה	וְאֹמְנָה	וְחֻצֵי	רַחֲבָה:
	اور-بناؤ	کفارہ	سونے-کا	خالص	دو-ہاتھ	اور-آدھا	اُس-کی-لمبائی	اور-ہاتھ	اور-آدھا	اُس-کی-چوڑائی
	H3727	H2091	H2889	H2677	H0753	H2677	H2677	H2677	H7341	

یے۔ ڈھکنا کا کفارہ نام کا اُس ہو۔ فٹ دو سوا چوڑائی اور فٹ چار پونے لمبائی کی اُس بناؤ۔ کا سونے خالص ڈھکنا کا صندوق

18	وְעֵשִׂיתָ	שְׁנַיִם	כָּרִבִּים	זָהָב	מִקְשָׁה	תְּעֹשֶׂה	אֹתָם	מִשְׁנֵי	קִצּוֹת	הַכִּפְרֹת:
	اور-بناؤ	دو	کروبی	سونے-کے	گھڑائی-ہوئی	بناؤ	انہیں	دونوں-سے	سروں	کفارے-کے
	H8147	H3742	H2091	H4749	H0853	H8147	H7098	H3727		

ہیں۔ بنائے سے ٹکڑے ہی ایک ڈھکنا اور فرشتے دو یہ ہوں۔ کھڑے پر سروں دونوں کے ڈھکنے جو جائیں بنائے فرشتے کروبی دو کر گھڑ سے سونے

19	וְעֹשֶׂה	כָּרוֹב	אֶחָד	מִקְצָה	מִזָּה	וּכְרוֹב-	אֶחָד	מִקְצָה	מִזָּה	מִן-	הַכִּפְרֹת	תְּעֹשֶׂה
	اور-بناؤ	کروبی	ایک	سرے-سے	اِس	اور-کروبی-	ایک	سرے-سے	اُس	سے-	کفارے	بناؤ
	H3742	H0259	H7098	H2088	H3742	H0259	H2088	H7098	H2088	H3727		

اֵת-	הַכָּרִבִּים	עַל-	שְׁנֵי	קִצּוֹתָיו:
کو-	کروبیوں	پر-	دونوں	اُس-کے-سروں
H0853	H3742	H8147	H7098	

ہیں۔ بنائے سے ٹکڑے ہی ایک ڈھکنا اور فرشتے دو یہ ہوں۔ کھڑے پر سروں دونوں کے ڈھکنے جو جائیں بنائے فرشتے کروبی دو کر گھڑ سے سونے

20	וְהָיוּ	הַכָּרִבִּים	פְּרִשֵׁי	כִנְפֵי־	לְמַעַלָּה	סֻכְכִּים	בְּכַנְפֵיהֶם	עַל-	הַכִּפְרֹת
	اور-ہوں	کروبی	پھیلائے-ہوئے	پروں	اوپر-کو	چھائے-ہوئے	اپنے-پروں-سے	پر-	کفارے
	H1961	H3742	H6566	H3671	H4605	H3671	H3671	H3727	

وּפְנֵיהֶם	אִישׁ	אֶל-	אֶחָיו	אֶל-	הַכִּפְרֹת	יְהִי	פָנָי	הַכָּרִבִּים:
اور-ان-کے-چہرے	ایک	کی-طرف-	دوسرے	طرف-	کفارے	ہوں	چہرے	کروبیوں-کے
H6440	H0376	H0413	H0251	H0413	H3727	H1961	H6440	H3742

طرف کی ڈھکنے وہ اور ہوں، ہوئے کئے طرف کی دوسرے ایک منہ کے اُن دیں۔ پناہ کو ڈھکنے وہ کہ ہوں ہوئے پھیلے طرف کی اوپر یوں پر کے فرشتوں دیکھیں۔

21	וְנִתְּתָ	אֵת-	הַכִּפְרֹת	עַל-	הָאָרְזִן	מִלְמַעְלָה	וְאֶל-	תְּתֵן	אֵת-	הָעֵדוּת	אֲשֶׁר
	اور-رکھو	کو-	کفارہ	پر-	صندوق	اوپر-سے	اور-میں-	رکھو	کو-	شہادت	جو
	H5414	H0853	H3727	H0727	H4605	H0413	H0413	H5414	H0853	H5715	

אֶתְּנֶה	אֵלֶיךָ:
دوں-گا	تجھے
H5414	H0413

گا۔ دوں تجھے میں جو رکھ تختیاں دو وہ کی شریعت میں صندوق اور لگا، پر صندوق کو ڈھکنے

22	וְנוֹעַדְתִּי	לְךָ	שָׁם	וְדַבַּרְתִּי	אֶתְךָ	מֵעַל	הַכַּפֹּרֶת	מִבֵּין	שְׁנֵי	הַכְּרֹבִים
	اور-ملوں-گا	تجھ-سے	وہاں	اور-کلام-کروں-گا	تیرے-ساتھ	اوپر-سے	کفارے-کے	درمیان-سے	دونوں	کروبیوں-کے
	H3259	H8033	H1696	H0854	H3727	H0996	H8147	H3742		

	אֲשֶׁר	עַל-	אֲרֹן	הָעֵדוּת	אֵת	כָּל-	אֲשֶׁר	אֲצִנְהָה	אוֹתָךְ	אֵל-	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:
	جو	پر-	صندوق	شہادت-کے	کو	سب-	جو	حکم-دوں-گا	تجھے	کے-لیے-	بنی	اسرائیل
	H3478	H0727	H5715	H0853	H3605	H6680	H0853	H0413	H3478			

פ

احکام تمام لئے کے اسرائیلیوں تجھے اور گا ہوں کلام ہم سے تجھ کے کر ظاہر پر تجھ کو آپ اپنے میں سے درمیان کے فرشتوں دونوں اوپر کے ڈھکنے وہاں گا۔

23	וְעֵשִׂית	שְׁלֹחַן	עֵצִי	שְׁטִים	אֲמֹתָיִם	אָרְבּוֹ	וְאֲמִיהָ	רְחֹבּוֹ	וְאֲמִיהָ	וְחֻצֵי
	اور-بناؤ	میز	لکڑی	کیکر-کی	دو-باتھ	اُس-کی-لمبائی	اور-باتھ	اُس-کی-چوڑائی	اور-باتھ	اور-آدھا
	H7979	H6086	H7848	H0753	H2677	H7341	H2677	H2677	H2677	H2677

קמתו:

اُس-کی-اونچائی
[H6967](#)

بوٹ دو سوا اونچائی اور فٹ ڈیڑھ چوڑائی فٹ، تین لمبائی کی اُس بنا۔ میز کی لکڑی کی کیکر

24	וְצִפִּיתָ	אֹתוֹ	זָהָב	טָהוֹר	וְעֵשִׂיתָ	לָךְ	זָר	זָהָב	סָבִיב:
	اور-منڈھو	اُسے	سونے-سے	خالص	اور-بناؤ	اُس-کے-لیے	کنارہ	سونے-کا	چاروں-طرف
	H6823	H0853	H2091	H2889	H2213	H2091	H2213	H2091	H5439

لگانا۔ جہاں کی سونے گرد ارد کے اُس اور چڑھانا، سونا خالص پر اُس

25	וְעֵשִׂיתָ	לָךְ	מִסְנֶרֶת	טַפַּח	סָבִיב	וְעֵשִׂיתָ	זָר-	זָהָב	לְמִסְנֶרֶתוֹ
	اور-بناؤ	اُس-کے-لیے	چوکھٹ	بالشت	چاروں-طرف	اور-بناؤ	کنارہ-	سونے-کا	اُس-کی-چوکھٹ-کے-لیے
	H4526	H2948	H5439	H2213	H2091	H2213	H2091	H4526	H4526

סָבִיב:

چاروں-طرف
[H5439](#)

بولگی جہاں کی سونے پر جس اور بو انچ تین اونچائی کی جس لگانا چوکھٹا پر سطح کی اوپر کی میز

26	וְעֵשִׂיתָ	לָךְ	אֲרָבַע	טַבַּעַת	זָהָב	וְנִתְּןָה	אֶת-	הַטַּבַּעַת	עַל	אֲרָבַע	הַפְּאֵת
	اور-بناؤ	اُس-کے-لیے	چار	کڑے	سونے-کے	اور-لگاؤ	کو-	کڑے	پر	چار	کونوں
	H0702	H2885	H2885	H2091	H5414	H0853	H2885	H0702	H6285	H0702	H6285

אֲשֶׁר לְאֲרָבַע
جو چار-کے-لیے
اُس-کے-پاؤں
[H7272](#)

ہیں۔ لگے پائے کے میز جہاں لگانا پر کونوں چاروں انہیں کر ڈھال کڑے چار کے سونے

27	לְעֵמֶת	הַמְּסֻנֶרֶת	תְּהִינּוּ	הַטַּבַּעַת	לְבָתִּים	לְבָתִּים	לְשֹׂאת	אֶת-	הַשְּׁלֹחָן:
	نزدیک	چوکھٹ-کے	ہوں	کڑے	جگہوں-کے-لیے	چوبوں-کے-لیے	اٹھانے-کو	کو-	میز
	H5980	H4526	H1961	H2885	H0905	H5375	H0853	H7979	H7979

گا۔ جائے اٹھایا کو میز سے جن میں ڈالنی لکڑیاں وہ میں اُن جائیں۔ لگائے نیچے کے چوکھٹے لگے پر سطح کی میز کڑے یہ

28	וְעֵשֶׂת	אֶת-	הַכִּדְיִם	עֵצֵי	שָׁשִׁים	וְצִפִּית	אֲהָם	זָהָב	וְנִשְׂא-	כֶּם	אֶת-
	اور-بناؤ	کو-	چوبیس	لکڑی	کیکر-کی	اور-منڈھو	انہیں	سونے-سے	اور-اٹھایا-جائے-	اُن-سے	کو-
	H0853		H0905	H6086	H7848	H6823	H0853	H2091	H5375		H0853

הַשְּׁלֶחַן:

میز
[H7979](#)

بے۔ اٹھانا کو میز سے اُن جائے۔ چڑھایا سونا پر اُن اور ہوں کی کیکر بھی لکڑیاں یہ

29	וְעֵשֶׂת	קַעֲרֹתָיו	וְכַפֹּתָיו	וְקַשׂוֹתָיו	וּמִנְקֵי־תָיו	אֲשֶׁר	יִסָּךְ	בָּהֶן
	اور-بناؤ	اُس-کے-طباق	اور-اُس-کے-پیالے	اور-اُس-کی-سراحیاں	اور-اُس-کی-کتوریاں	جن-سے	ڈھالا-جائے	اُن-سے
	H5414	H7086	H3709	H7184	H4518			H2004

זָהָב
سونے-سے
[H2091](#)

טְהוֹר
خالص
[H2889](#)

תְּעֵשָׂה
بناؤ
[H0853](#)

אֲהָם:
انہیں

بے۔ بنانا سے سونے خالص برتن کے کرنے پیش نذریں کی مے اور مرتبان پیالے، تھال، کے اُس

30	וְנִתַּת	עָל-	הַשְּׁלֶחַן	לֶחֶם	פָּנִים	לְפָנָי	תָּמִיד:	פ
	اور-رکھو	پر-	میز	روٹی	حضور-کی	میرے-حضور	بمیشہ	-
	H5414		H7979	H3899	H6440	H6440	H8548	

بیں۔ مخصوص لئے میرے جو ربیں پڑی حضور میرے وقت ہر روٹیاں وہ پر میز

31	וְעֵשֶׂת	מִנְרֶת	זָהָב	טְהוֹר	מִקְשָׁה	תְּעֵשָׂה	הַמְּנֹרָה	יְרֻכָה	וְקִנְיָה
	اور-بناؤ	شمعدان	سونے-کا	خالص	گھڑائی-بوئی	بنایا-جائے	شمعدان	اُس-کا-قاعدہ	اور-اُس-کی-شاخ
	H4501	H4501	H2091	H2889	H4749		H4501	H3409	H7070

נְבִיעֵיהָ
اُس-کے-پیالے
[H1375](#)

כַּפֹּתֶיהָ
اُس-کے-گولے
[H3730](#)

וּפְרָחֶיהָ
اور-اُس-کے-پھول
[H6525](#)

מִמְנָה יְהוּ:
اُس-سے ہوں
[H1961](#)

ساتھ کے ڈنڈی اور پائے گی ہوں کی شکل کی کلیوں اور پھولوں جو پیالیاں کی اُس بے۔ بنانا کر گھڑ ڈنڈی اور پایہ کا اُس بنانا۔ بھی دان شمع کا سونے خالص ہوں۔ ٹکڑا ہی ایک

32	וְנִשְׂא	קָנִים	יִצְאִים	מִצְדֵּיהָ	וְשִׁלְשָׁה	קִנֵּי	מִנְרֶת	מִצְדֵּיהָ	הָאֶחָד
	اور-چھ	شاخیں	نکلتی-بوئی	اُس-کے-پھلوں-سے	تین	شاخیں	شمعدان-کی	اُس-کے-پھلوں-سے	ایک
	H8337	H7070	H3318	H6654	H7969	H7070	H4501	H6654	H0259

וְשִׁלְשָׁה
اور-تین
[H7969](#)

קִנֵּי
شاخیں
[H7070](#)

מִנְרֶת
شمعدان-کی
[H4501](#)

מִצְדֵּיהָ
اُس-کے-پھلوں-سے
[H6654](#)

הַשְּׁנִי:
دوسرے
[H8145](#)

نکلیں۔ شاخیں تین تین طرف بائیں اور دائیں سے ڈنڈی

33	וְשִׁלְשָׁה	גְּבַעִים	מִשְׁקָדִים	בְּקִנְדָה	הָאֶחָד	כַּפֹּתָר	וְשִׁלְשָׁה	וְנִשְׂא	גְּבַעִים	מִשְׁקָדִים	בְּקִנְדָה
	تین	پیالے	بادام-نما	شاخ-میں	ایک	گولہ	اور-پھول	اور-تین	پیالے	بادام-نما	شاخ-میں
	H7969	H1375	H8246	H7070	H0259	H3730	H6525	H7969	H1375	H8246	H7070

הָאֶחָד
ایک
[H0259](#)

כַּפֹּתָר
گولہ
[H3730](#)

וְפָרַח
اور-پھول
[H6525](#)

כִּן
ایسے-ہی
[H0259](#)

לְשִׁשָּׁה
چھ-کے-لیے
[H8337](#)

הַקָּנִים
شاخوں
[H7070](#)

הַיִּצְאִים
نکلنے-والی
[H3318](#)

מִן-
سے-
[H4501](#)

הַמְּנֹרָה:
شمعدان

ہوں۔ کی شکل کی پھولوں اور کلیوں کی بادام جو ہوں لگی پیالیاں تین ہر شاخ ہر

34	וּבְמִנְרָה	אֲרָבַעַה	גְּבַעִים	מִשְׁקָדִים	כַּפֹּתֶיהָ	וּפְרָחֶיהָ:
	اور-شمعدان-پر	چار	پیالے	بادام-نما	اُس-کے-گولے	اور-اُس-کے-پھول
	H4501	H0702	H1375	H8246	H3730	H6525

چار میں تعداد لیکن ہوں، لگی پیالیاں کی قسم اس بھی پر ڈنڈی کی دان شمع

35	وְכַפְתָּר	תַּחַת	שְׁנֵי	הַקָּיִים	מִזְנָה	וְכַפְתָּר	תַּחַת	שְׁנֵי	הַקָּיִים	מִזְנָה	וְכַפְתָּר	תַּחַת
	اور-گولہ	نیچے	دو	شاخوں-کے	اُس-سے	اور-گولہ	نیچے	دو	شاخوں-کے	اُس-سے	اور-گولہ	نیچے
	H3730	H8478	H8147	H7070	H3730	H8478	H8147	H7070	H3730	H8478	H8147	H3730

שְׁנֵי	הַקָּיִים	מִזְנָה	לְשֵׁשֶׁת	הַקָּיִים	הַיְצְאִים	מִן	הַמִּזְנָה:
دو	شاخوں-کے	اُس-سے	چھ-کے-لیے	شاخوں	نکلنے-والی	سے-	شمعدان
H8147	H7070	H7070	H8337	H7070	H3318	H8147	H4501

نکلیں۔ شاخیں دو سے پیالی ہر کہ ہوں لگی یوں وہ ہوں۔ لگی نیچے کے شاخوں چھ کی بائیں دائیں پیالیاں تین سے میں ان

36	כַּפְתָּרֵיהֶם	וּקְנָתָם	מִזְנָה	יְהִיוּ	כִּלְהָ	מִקְשָׁה	אַחַת	זָהָב	טָהוֹר:
	اُن-کے-گولے	اور-اُن-کی-شاخیں	اُس-سے	ہوں	ساری	گھڑائی-ہوئی	ایک	سونے-کی	خالص
	H3730	H7070	H7070	H1961	H3605	H4749	H0259	H2091	H2889

ہے۔ بنانا کر گھڑ سے تڑے ہی ایک کے سونے خالص دان شمع پورا بلکہ پیالیاں اور شاخیں

37	וְעֵשֶׂת	אַתָּה	נִרְתִּיבָה	שִׁבְעָה	וְהַעֲלֶהָ	אַתָּה	נִרְתִּיבָה	וְהֶאֱרַ	עַל-	עֵבֶר
	اور-بناؤ	کو-	اُس-کے-چراغ	سات	اور-جلاؤ	کو-	اُس-کے-چراغ	اور-روشنی-دے	پر-	سامنے
	H0853	H0853	H0853	H7651	H5927	H0853	H0853	H0215	H5676	H5676

פְּנִיָּה:
اُس-کے
[H6440](#)

کریں۔ روشن جگہ کی سامنے وہ کہ رکھنا پر شاخوں یوں انہیں کر بنا چراغ سات لے کے دان شمع

38	וּמִלְקָחֶיהָ	וּמִחֲתָתֶיהָ	זָהָב	טָהוֹר:
	اور-اُس-کی-قینچیاں	اور-اُس-کی-گلدانیاں	سونے-کی	خالص
	H4457	H4289	H2091	H2889

جائیں۔ بنائے سے سونے خالص بھی برتن چھوٹے لے کے کوئلے جلتے اور قینچیاں کی کترنے بتی

39	כֶּכֶר	זָהָב	טָהוֹר	יַעֲשֶׂה	אַתָּה	כָּל-	הַכֵּלִים	הָאֵלֶּה:
	ٹیلنٹ	سونے-کا	خالص	بنایا-جائے	اُسے	سمیت	سارے-	سامان
	H3603	H2091	H2889	H0853	H0854	H3605	H3627	H0428

جائے۔ کیا استعمال سونا خالص گرام کلو 34 پورے لے کے سامان سارے اُس اور دان شمع

40	וּרְאָה	וְעֵשֶׂה	בְּתַבְנִיָּתָם	אֲשֶׁר-	אַתָּה	מְרַאָה	בְּהָר:
	اور-دیکھو	اور-بناؤ	اُن-کے-نمونے-کے-مطابق	جو-	تم	دیکھ-رہے-ہو	پہاڑ-پر
	H7200	H7200	H8403	H8403	H8403	H7200	H2022

ہوں۔ دکھاتا پر پہاڑ یہاں تجھے میں جو جائے بنایا مطابق کے نمونے اُس عین کچھ سب کہ کر غور